

# PALAPALA HOPII KUE HOHUIAINA.

# PETITION AGAINST ANNEXATION.

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena, a me ka Aha Senate, o Amerika Huipua.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President, and the Senate, of the United States of America.

### ME KA MAHALO —

### GREETING: —

NO KA MEA, ua waihoia aku imua o ka Aha Senate o Amerika Huipua he Kuikahi no ka Hoolui aku ia Hawaii nei ia Amerika Huipua i oleloia, no ka noonooia ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

WIDEBRAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, na wahine Hawaii oivi, he poe makaiinana a poe noho hoi no ka Apana o Makawao, Mokupuni o Mau, he poe lala no ka AHAIHI

WE, the undersigned, native Hawaiian women, citizens and residents of the District of Makawao, Island of Mau, who are members of the WOMEN'S HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN ISLANDS, and other women who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.

ALOHA AINA HAWAII O NA WAHINE O KO HAWAII PAKA-AINA, a me na wahine e ae i like ka mauao makee me ka Ahahui i oleloia, ke kue aku nei me ka mauao ikaika loa i ka hooluiaku o ko Hawaii Paaina i oleloia ia Amerika Huipua i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

### IKEA-ATTEST:

Mrs Lilia Oholo  
Kuhonolelo - Secretary.

Mrs Ruahelani Campbell  
Peresidena - President.

INOA—NAME.		AGE.	INOA—NAME.		AGE.
------------	--	------	------------	--	------

1	E. Kooememeri	40	Mrs C. Kaha	30
2	E. malei Kahoohaha	15	Meli Makipa	25
3	O. Lohela (W)	30	Maiia	70
4	Kahulokaha (W)	60	E. malei Kahoohaha	14
5	E. Kahoohaha	25	Mrs. V. K. Pihini	29
6	A. amapa (W)	62	Mrs. Kaili Kukana	16
7	Lahela Kooaha	30	Mrs. Malama Kuma	14
8	Keonani	43	Mrs. Kamaka Kuma	59
9	Kumano	54	Mokale Kuumano	30
10	Kaukaha	36	Kapepe Kapepe	56
11	Makahaia	20	Ariana Samilao	60
12	Kionohi	14	Kulia Mankala	37
13	Rachel Kaha	17	Melissa Samilao	14
14	Kialoha Hawley	30	Melipaka	20
15	Mokama Kaha	90	Kaonohi Kooapa	50
16	Mai Kaha	21	Koomama	51
17	Kalaia Leialoha	30	Mahua Kilo	37
18	Joanna Kii	50	Makaha	29
19	Mikahala	37	Betsy P. Smith	50
20	Mrs. E. Kaha	49	Kepale	57
21	Mrs. Kaha	14	Catalina Kaima	47
22	Kaha Kaha	70	Victoria Kaima	14
	Kahiki	43	Koomama Kapa	35
	Makaha	45	Mama Kimo	50
	Kaha	14	Mrs. Kooapa	1